## Policy Change/Reinstatement Personal Accident

Request Form



#### **Gulf Operations**

P.O. Box 371916, Dubai, United Arab Emirates
Tel +971 4 415 4555, Fax + 971 4 415 4445
Customer Services Gulf@metlife.com

											С	ustomerSe	rvices.Gu	ılf@metlife.com
olicy	No.(s)													
lease lequine lenefi lote:	contact or ciary" or "c	ur customer (1) Policy cha change of ov	o request for chang service represent ange / Reinstateme wnership" (2b) Sup original request fro	atives. ent form; (2 porting doc	a) Valid passport o cuments in case o	copy or c	copy of v	alid I.D.						
		Insured/	Nationality	Residen	Relations Policy Ov		Client	's ID	Date of	Birth	Height	Weight	Currer	t Residence Country
1	•				,								City	Country
2														
3														
4														
5														
	Name of ner/Spou	Insured/	Employer's Na	me Natu	ıre of Business	Occu	pation	Daily	y Duties	Inco	me Amou	nt Cur	rency	Frequency
1														
2														
3														
4														
5 Corre	esponder	nce												
Count					City / Town					P.O.	Box			
										]	L			
	' Street	Country	] [ ]		Building					Flat/	Villa No.			
elepl	none	Code	- Area Code -				E-m	ail						
о уо	u intend t	o travel dur	ing the next twelv	ve months?	? Yes		No If '	es', ple	ase provi	de the	travel detai	ils.		
Full	Name of	Traveler		Des	stination - City	/Count	ry		Pu	rpose			Duratio	on

Details of Payment:		YES		NO									
s the policy owner making the paym	ents from their ow	/n funds?	Ī										
f No, please proceed to complete	the		L										
<b>'Payor details"</b> form seperately f Yes, please proceed to complete	the below detail	ls:											
Kindly provide your bank account o			remi	um									
Bank Name													
Bank branch and address:													
Country													
Account name													
Account number													
IBAN number (Note: depending or	n your region, you	may not need to use all IBA	N bo	xes)									
Note: Please the account details	section in the Th	ird Party Payor Form for b	oth Ir	 ndivi	 dual	and	Corp	oorat	e.				
							·						
Section B													
Change of Beneficiary													
Full Name of New Beneficiary	Relationship	Address				ate d	of Ri	rth			Nationality	Residency	Percentage
run Name of New Beneficiary	Kelationship	Address				ale (	ים יכ	1 (11			Nationality	Residency	reiceillage
			D	D	M	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
			D	D	M	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
			D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
			D	D	M	M	Υ	Υ	Υ	Υ			
			D	D	M	M	Y	Υ	Y	Y			
Change mode of payment fr	om	to							as o	f pre	emium due		
Change of occupation to													
Old signature			Nev	v sig	natu	ıre							
				-									
						L							
Additional request													
Additional request													

Policy owner's signature

Irrevocable beneficiary's signature (If Applicable)

Currency	Insured Occupati	onal Class		Spouse Occupation	onal Clas	ss	Dep	endent(s)	
Benefits	Amou	ınt	Premium			Premium	Amount Pre		Premium
Accidental Death, Dismemberme and Permanent Total Disability	ent, Principal	Sum		Principal	Sum		Principal Sum		
Accident Medical Expense Reimbursement	Amou	Amount		Amou	ınt		Amount		
Accident Disability Income 104 weeks	Weekly B	Weekly Benefit		Weekly B	enefit		No	t Offered	
Accident & Sickness In-Hospital Income (67E)	Weekly B	Senefit		Weekly B	enefit		Wee	kly Benefit	
In-Hospital Income 50% extra for Heart and Cancer	Yes	No		Yes	No				
In-Hospital Double Income in USA, Canada, Europe	Yes	No		Yes	No		- No	t Offered	
Accident & Sickness In-Hospital Surgical Expense (77D)	Maxim Bene			Maxim Bene				laximum Benefit	
Other Benefits									
Reinstatement: I hereby apply have paid	for Reinstatem	ent of the a	with this reque	est					
in American Life Insurance Compar (Except as noted below*).  *Note: Notwithstanding anything to to effect change without need to an	o the contrary in t	he insurance	•				,	·	
<b>Declarations</b>									
a) I understand that coverage and receive such payment is residir Office of Foreign Assets Contro or local sanctions list; or (iii) the	ng in a sanction ol (OFAC) Spec payment is cla	ed country ially Design imed for se	or (ii) the police nated Nationals ervices received	yholder, the in (SDN) list, the lin any sancti	nsured or e OFAC : ioned cor	r person entitled to Sectorial Sanction untry.	receiv s Identi	e such paym	ent is listed on the or any internationa
I also understand that the comp coverage or benefit would exp	•			•	-	e or Benefit to the	extent :	that the provi	sion of such
b) I hereby provide MetLife my ur country, including but not limite insurance brokers and/or service this policy; (ii) assisting MetLife with the applicable laws and re applicable to MetLife. MetLife personal information and proving personal data.	ed to MetLife home providers when in the develop gulations; or (v) will ensure that	eadquarter here we bel ment of its for the con such recip	s in the USA, its ieve that the tra business and pompliance with o ients will have s	branches, af nsfer or share roducts; (iii) ir ther law enfo sufficient con	filiates, re e, of such mproving rcement fidentialit	einsurers, business n personal data, is n n MetLife's custom agencies for intern ty obligations to pr	s partne necessa ers exp nationa rocure t	ers, profession ary for: (i) the perience; (iv) f I sanctions ar the confident	nal advisers, performance of or the compliance ad other regulation iality of the
*Personal Data means all infor indirectly which concerns, inclubalances / activities or any transport of the concerns and the concerns are the	uding but not lir	nited to, m	y medical condi						
c) I hereby authorize MetLife to so MetLife makes no warranty that way whatsoever to create any I interruption or for any reason re	t the SMS will be iability on MetL	oe uninterr ife and I ad	upted or error fr cknowledge tha	ee and any s	uch error	or interruption sha	all not b	oe deemed o	r treated in any

signature (If Applicable)

	U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:
	In submitting and in signing this form, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Joint Insured, applicant, and any designated Beneficiary(ies):
	(select the answer that applies)
	Are Not United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (1)(2)
	The Applicant(s) agree(s) to inform the Company/their respective bank within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person. Units may not be held or transferred to investors who are U.S. federal income tax purposes.
	Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.
	If you are a United States person, fill in the details below:
	U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:
	U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):
1.	This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.
2.	. For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, or trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.
	Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) declaration:
The	Insured / Owner consents to MetLife, its officers and agents disclosing any Confidential Information to:
(i)	Any group member and representatives of MetLife in any jurisdiction (together with MetLife, the "Permitted Parties");
	Any persons as required by any law (including but not limited to the U.S.A. Foreign Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited to the U.S.A. Internal Revenue Service) with jurisdiction over any of the Permitted Parties;
	Professional advisers, insurer, reinsurer or insurance broker and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the Permitted Parties;
	Any actual or potential assignee, novatee or transferee in relation to any of MetLife's rights and / or obligations under this Policy (or any agent or advis of any of the foregoing);
eith	onfidential Information" means all information relating to the Insured / Owner (whether marked "confidential" or not) disclosed by whatever means are directly or indirectly to MetLife which concerns the business, operations or customers of the Insured / Owner (including but not limited to contact ails, tax identification number / social security number, account balances / activities or any transactions undertaken with MetLife)."
Met	tLife will deduct any withholding required by the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA").
non with	tLife reserves the right, within its sole discretion, to terminate the Policy in the event that appropriate documentation of Insured's / Owner's US or In-US status for purposes of FATCA is not timely provided to MetLife. In particular, in the event that applicable local laws or regulations would prohibit inholding on payments to the account or prohibit the reporting of the account, and no waiver of such local law is obtained, MetLife reserves the right close the account.
	CRS Individual tax residency Self-Certification declaration:
	e Common Reporting Standard (CRS), is a tax information exchange standard developed by the Organization for Economic Co-operation and velopment ("OECD") and approved on 15 July 2014.
	ase complete the following table indicating (i) where the account holder is tax resident and (ii) the account holder's Tax Identification Numbe N) for each country/jurisdiction indicated.
Not	te: If the account holder is a tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet
lf a	Tax Identification Number (TIN) is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:
	ason A
	e country/jurisdiction where the account holder is resident does not issue Tax Identification Numbers to its residents
The	ason B account holder is otherwise unable to obtain a Tax Identification Number or equivalent number, Please explain why you are unable to provide the uired information
Rea	ason C

No Tax Identification Number (TIN) is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection

of the Tax Identification Number issued by such jurisdiction)

Irrevocable beneficiary's

signature (If Applicable)

Country/Jurisdiction of Tax Residence	Taxpayer Identification Number (TIN)	If no TIN available enter reason A, B or C	If reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.		ed by the full provisions of the terms and co	
I acknowledge that the inf be provided to the tax aut of another country/jurisdi agreements to exchange f	formation contained in this form horities of the country/jurisdictiction or countries/jurisdictions in account information.	e and share the information supplied by me and information regarding the account holion in which this account(s) is/are maintaine in which the account holder may be tax res sign for the account holder) of all the account	der and any reportable account(s) may ed and exchanged with tax authorities ident pursuant to intergovernmental
Questions:		-	
Did you obtain residence     If 'No' don't answer que	estions 2&3	by Investment (CBI)/Residence by Investment (F	YES NO
Do you hold residence	rights in any other country? If 'Yes	degrees and the second	
		x returns during the previous year? urns in any country please mention not applica	able.
I undertake to both advise application or in this form	e <b>MetLife</b> of any change in circur	re, to the best of my knowledge and belief, instances which affects the tax residency state ned herein to become incorrect or incomplet f such change in circumstances.	us of the individual identified in the
E-mail Declaration:			
emails and any other electronion o warranty that the notification o create any liability on MetLi	c means or methods of communic ons will be uninterrupted or error for fe and I acknowledge that I shall n	ons and notices electronically (including but no cations ("notifications"). I accept receiving notifice and any such error or interruption shall not not file any complaint or claim against MetLife tions. MetLife is not responsible for non-receigns.	fications and understand that MetLife make be deemed or treated in any way whatsoe for any notifications error or interruption
ddresses or other technical p	roblems.		
he policy document, certificat 'Documents") via electronic n : is my responsibility to ensure MetLife immediately should m	te and / or any other documents a nail ("E-mail"). I am fully aware that e that the E-mail address I have pro ny E-mail address change or should	ding my e-mail address and signing this applicand to send to MetLife all types of documents at having chosen this electronic means of sendipoided us in this application is correct at all timed I cease to receive the Documents. I agree that I be considered valid and originated from medical	and information related to the policy ng or receiving information & Documents, les, and that it my responsibility to inform at all information & documents sent to or
		esses or other technical problems related to m	
acknowledge that if I opt to c		etLife, or if I would like to receive a paper copy	•
uthorization by another writte	en document. By signing this appli	o discontinue receiving documents electronic cation also, I declare that I have read and unde Terms of Use or Privacy Statement of any futu	rstood MetLife's privacy policies and Term
understand that although Me nformation.	tLife takes every precaution to pro	otect the privacy of members' information, Me	tLife cannot guarantee safety of my
consent to provide my E-mai	address to be included in MetLife	e's E-mail list and accept anv inherent risks inv	olved with E-mail communications.
rrevocable beneficiary's ignature (If Applicable)	Signature	Policy owner's sign	nature X Signature

Signatures							
Signed at	City		Country		Day	Month 20	Year
Full name of policy owner	Full Name in his/	her own handwriting		Signature	X		
Full name of irrevocable beneficiary or assignee	Full Name in his/	her own handwriting		Signature	X		
Full name of witness / agent	Full Name in his/	her own handwriting		Signature	X		
Agent code							
(To be completed by The above change / re	the Company) instatement has been accepted b	y the company and s	hall take affect as	s of			
Date D D M M	YYYY	Αι	thorised signatu	re X			

#### Need help?

		How to contact us										
Country	UAE	Kuwait	Oman	Bahrain	Qatar	Any other Country						
Call us	800 - MetLife (800 - 6385433)	+971 4 415 4555	Please send <b>original</b> documents to:									
Mail us		P.O	. Box 371916, D	Dubai – U.A.E.			Customer Care - MetLife P.O. Box 371916					
E-mail us			Dubai – U.A.E.									
Website			www.metlife-	-gulf.com								



# تغييرالوثيقة/اعادة سريان وثيقة حوادث فردية

نموذج الطلب

العمليات التشغيلية في الخليج ص ب ٣٧١٩١٦، دبى، الإمارات العربية المتحدة

+9V1 £ £10 £££ CustomerSe	۹۱+، فاکس: ه	11 & & 10 & 00	هاتف: ٥										
												(الوثائق)	رقم الوثيقة
							ساري أو صورة ه	واز سفر	<b>)</b> صورة من ج في حالة "تغ <i>ب</i>	ب إجراء تغييرات أو سريان الوثيقة؛ (٢ أ المستندات الداعمة لال ٣٠ يومًا من تاري	ء لدينا. / إعادة " (٢ ب)	ثلي خدمة العملا: (١) نموذج تغيير ' و "تغيير الملكية'	الاتصال بمه المتطلبات: ا المستفيد" أ ملاحظة:
لحالية البلد	الإقامة ا	الوزن	الطول	الميلاد	تاريخ	ف العميل	لاقة الوثيقة معر		الإقامة	الجنسية		ئامل للمؤمن عليه ً نُيقة / الزوج / الم	
													\
													۲
													٤
													0
التكرار	ىلة	العد	لغ الدخل	مبا	ليومية	الواجبات ا	الوظيفة	ل	طبيعة العم	و صاحب العمل	اسم	ل للمؤمن عليه / وثيقة / الزوج	
													۲
													٤
													٥
			$\neg$					$\neg$				سلات	عنوان المرا
			ں.ب					بلدة	المدينة / الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ				البلد
			/ الفيلا	رقم الشقة	$\overline{}$	. ///	11		المبنى	äöba	رمز الم		المنطقة / اا
			سا السف:	تقديم تفاد		د الالكتروني ة هـ "نعم".	البريـ إذا كانت الإجابا	٦ ا	انعم				الهاتف ها تعتذم ال
				1	ير بي	. 1 2			, ,			•	
δ	الغرض المدة						- المدينة / البلد	الوجهه		3	للمساف	الاسم الكامل	

التوقيع

هل يقوم صاحب الوثيقة بالدفع من امواله الخاصة؟	نعم لا											
إذا كانت الإجابة هي "لا"، يرجى المتابعة لإكمال نموذج "بيانات الشخص المخول بالدفع" بشكل منفصل												
لمودج   بيات السحيق المحون بالدعع   بستل منشس إذا كانت الإجابة هي "نعم"، يرجى المتابعة لإكمال التفاصيل												
۽۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔												
ير بي صديم حاصيل المسابد البنعي، والتي تشوك المسابدة												
فرع البنك وعنوانه:												
البلد												
اسم الحساب												
رقم الحساب												
رقم IBAN (ملاحظة: حسب منطقتك، قد لا تحتاج إلى استخدام ج	ام جمیع مربعات IBAN	(		1	<b>—</b> —							
		1 -511		[								
ملاحظة: يرجى مراجعة قسم تفاصيل الحساب في "نموذج دافع الا القسم "ب"	ع الطرف الثالث لحل مر	ن الافراد	د والشر	رکات.								
تغيير المستفيد												
الاسم الكامل للمستفيد الجديد العلاقة	العنوان			j	تاريخ ا	لميلاد				الجنسية	الإقامة	النسبة
		يوم	يوم	شهر	شهر	سنة	سنة	سنة	سنة			ļ
		يوم	يوم	شهر	شهر	سنة	سنة	سنة	سنة			
		_										1
		يوم	يوم	شهر	شهر	سنة	سنة	سنة	سنة			
		يوم	يوم		شهر شهر	سنة	سنة	سنة	سنة			
تغيير طريقة الدفع من	الى	يوم	يوم	شهر	شهر M	سنة	سنة Y	سنة Y	سنة ۲			
تغيير طريقة الدفع من تغيير الوظيفة إلى	إلى	يوم	يوم	شهر	شهر M	سنة Y	سنة Y	سنة Y	سنة ۲			
	إلى	يوم	يوم	شهر M	شهر M	سنة ۲	سنة Y	سنة Y	سنة ۲			
تغيير الوظيفة إلى	إلى	يوم	يوم	شهر M	شهر M	سنة ۲	سنة Y	سنة Y	سنة ۲			

	المعالون		الزوج (الزوجة) الفئة المهنية		المؤمَّن عليه الفئة المهنية	العملة
القسط	المبلغ	القسط	المبلغ	القسط	المبلغ	المزايا
	المبلغ الأصلي		المبلغ الأصلي		المبلغ الأصلي	الموت العرضي، وبتر الأعضاء، والعجز الكلي الدائم
	المبلغ		المبلغ		المبلغ	سداد المصاريف الطبية للحادث
	غیر معروض		الاستحقاق الأسبوعي		الاستحقاق الأسبوعي	دخل إعاقة الحادث ١٠٤ أسبوع
	الاستحقاق الأسبوعي		الاستحقاق الأسبوعي		الاستحقاق الأسبوعي	الدخل الإقامة بالمستشفى بسبب حادث ومرض (٦٧E)
			نعم 📗 لا		نعم 📗 لا	دخل الإقامة بالمستشفى بزيادة ٥٠٪ لأمراض القلب والسرطان
	غیر معروض		نعم 📗 لا		نعم 📗 لا	الدخل المضاعف للإقامة بالمستشفى في الولايات المتحدة وكندا وأوروبا
	أقصى ميزة		أقصى ميزة		أقصى ميزة	الإقامة بالمستشفى بسبب حادث ومرض مصروفات الجراحة (wD)
						المزايا الأخرى
			العملة		شهرًا الماضية:	يرجى ذكر متوسط دخلك الأسبوعي خلال الـ ١٢
				ة أعلاه.	ة سريان الوثيقة المذكورة	<b>اعادة السريان:</b> أتقدم بموجبه بطلب لإعاد
				لهذا الطلب		لقد قمت بالدفع
					المحددين:	يتعلق الإقرار الوارد أدناه بجميع المؤمن عليهم
	FO 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					ا في حال كان مقدم الطلب أنثى، فيرجى أ

• أقر بأنه لم يحدث أي تغيير في حالتي الصحية ولم أتلق أي رعاية أو استشارة أو فحص طبي على الإطلاق، ولم أجري أي اختبارات طبية، بما في ذلك اختبارات الدم للأجسام المضادة لفيروس الإيدز (متلازمة نقص المناعة المكتسب) منذ تاريخ إكمال طلبي للتأمين في الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (متلايف)؛ علاوة على ذلك، أقر بأن جميع إجاباتي المذكورة في الطلب، بما في ذلك تلك المتعلقة بوظيفتي لا تزال صحيحة (باستثناء ما هو مذكور أدناه \*).

\*ملاحظة: بغض النظر عن أي شيء آخر مخالف لذلك في وثيقة التأمين أو في العقود التكميلية المرفقة بها، يجوز للشركة الاعتماد فقط على هذا الطلب لإجراء التغيير دون الحاجة إلى أي موافقة أيًا

#### الإقرارات

(أ) 🛚 أدرك أن التغطية و / أو الدفع بموجب عقد التأمين لن يتم في الحالات التالية: (١) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات يقيم في بلد يخضع لعقوبة؛ أو (r) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات مدرج في قائمة مكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) ضمن المواطنين المحظورين والمحددين بشكل خاص (SDN) أو قائمة تحديد العقوبات القطاعية لدى مكتب مراقبة الأصول الأجنبية (OFAC) أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى؛ أو (r) إذا كانت المطالبة بالدفع تتعلق بخدمات تم الحصول عليها في أي بلد خاضع للعقوبة.

أدرك كذلك أن الشركة لن تكون مسؤولة عن دفع أي مطالبة أو تقديم أي تغطية أو ميزة تأمينية إلى الحد الذي يؤدي فيه تقديم هذه التغطية أو الميزة التأمينية إلى تعرض الشركة لأي عقوبة بموجب أي قوانين معمول بها.

(ب) أقدّم بموجبه موافقة صريحة لا لبس فيها إلى متلايف على معالجة بياناتي الشخصية ومشاركتها ونقلها إلى أي مستلم سواء داخل البلاد أو خارجها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر متلايف في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو فروعها و/أو شركاتها التابعةُ و/أو معيدي التأمين و/أو شركاء الأعمال و/أو المستشارين المهنيين و/أو وسطّاء التأمين و/أو مقدمي الخدمات عندما نرى ضرورةً نقل هذه البيانات الشخصية أو مشاركتها من أجل: (١) أداء هذه الوثيقة؛ (٢) مساعدة متلايف في تطوير أعمالها ومنتجاتها؛ (٣) تحسين تجربة عملاء متلايف؛ (٠٠) الامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها؛ أو (ه) الامتثال لوكالات إنفاذ القانون الأخرى فيما يتعلق بالعقوبات الدولية واللوائح الأخرى المطبقة على متلايف. تضمن متلايف أن يخضع هؤلاء المستلمين لالتزامات سرية كافية من أجل ضمان سرية المعلومات الشخصية، شريطة أن تلتزم الشركة بالقوانين المعمول بها فيما يتعلق بمعالجة هذه البيانات الشخصية ومشاركتها ونقلها.

\*البيانات الشخصية تعني جميع المعلومات المتعلقة بي (سواء كانت محددة على أنها "شخصية" أم لا) التي تم الإفصاح عنها إلى متلايف بأي وسيلة سواء بشكل مباشر أو غير مباشر والتي تتعلق، على سبيل المثال لّا الحصر، بحالتي الطبية، أو العلاجات، أو الوصفات الطبية، أو الأعمال التجارية، أو العمليات، أو تفاصيل الاتصال، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مّع

أخول وأصرح بموجبه لمتلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات عبر خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" وأوافق على تلقي الرسائل القصيرة وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الرسائل النصية القصيرة لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر يشكل مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الرسائل القصيرة أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي/ عدم تلقي الرسائل النصية القصيرة.

		نوقيع المستفيد
التوقيع	X	غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق)

### إقرار دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية (IRS)

يشهد مقدم الطلب (الطلبات)، لدى تقديم هذا النموذج وتوقيعه، بأن المؤمن عليه والمؤمن عليه المشترك ومقدم الطلب وأي مستفيد (مستفيدين) معين:
(حدد الإجابة التي تنطبق)
مواطنًا أمريكيًا ليس مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية (١) (٢)
يوافق مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) على إبلاغ الشركة في غضون ثلاثين (٣٠) يومًا من معرفة مقدم الطلب بهذا التغيير في المعلومات.
إذا أصبح مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) أو أي مستفيد معين مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية أو إذا قام مقدم الطلب بالتنازل عن وثيقة التأمين إلى ذلك المواطن الأمريكي.
يرجى ملاحظة أن تقديم أي بيان كاذب أو محرف للحالة الضريبية من قبل مواطن أمريكي قد يؤدي إلى فرض عقوبات بموجب قانون الولايات المتحدة. إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، فاملأ التفاصيل أدناه:
• رقم التعريف الضريبي الأمريكي لمقدم الطلب (مقدمي الطلبات) والمؤمن عليه:
• رقم التعريف الضريبي الأمريكي للمستفيد (المستفيدين):
<ul> <li>١. هذا السؤال لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية. تتطلب دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية من الشركة الإفصاح عن الدخل الخاضع للضريبة المدفوع لأشخاص يخضعون لضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية. يرجى ملاحظة أنه إذا كنت مواطنًا أمريكيًا لأغراض الضريبة في الولايات المتحدة ولم تقدم رقم التعريف الضريبي الأمريكي للشركة، فإن دائرة الإيرادات الداخلية تطلب من الشركة اقتطاع الضريبة من مدفوعات الدخل الخاضعة للضريبة التي تم دفعها إليك بنسبة تصل إلى ٣١٪.</li> </ul>
<ul> <li>لأغراض هذا الإقرار، الشخص الأمريكي هو مواطن أمريكي أو شخص مقيم في الولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شركة إدارة أموال يسيطر عليها شخص أمريكي واحد أو أكثر</li> <li>تخضع لإشراف محكمة أمريكية.</li> </ul>
إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية  (FATCA)
يوافق المؤمن عليه / صاحب الوثيقة على اطلاع متلايف وموظفيها ووكلائها عن أي معلومات سرية إلى:
". (١)   أي عضو في المجموعة وممثلي متلايف في أي ولاية قضائية (ويشار إليهم مع متلايف بلفظ "الأطراف المسموح بها")؛
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
(٣) المستشارون المهنيون، وشركة التأمين، ومعيد التأمين أو وسيط التأمين ومقدمو الخدمات للأطراف المسموح بها الذين يقع عليهم واجب السرية تجاه الأطراف المسموح بها؛
(٤) أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل فيما يتعلق بأي من حقوق و / أو التزامات متلايف بموجب هذه الوثيقة (أو أي وكيل أو مستشار لأي مما سبق)؛
"المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه / صاحب الوثيقة (سواء كانت محددة على أنها "سرية" أم لا) والتي تم الإفصاح عنها بأي وسيلة إما بشكل مباشر أو غير مباشر لمتلايف والتي تتعلق بأعمال أو عمليات أو عملاء المؤمن عليه / صاحب الوثيقة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل الاتصال، أو رقم التعريف الضريبي / رقم الضمان الاجتماعي، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف)."
تقوم متلايف بخصم أي اقتطاع مطلوب بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الولايات المتحدة ("FATCA").
تحتفظ متلايف بالحق، وفق مطلق تقديرها، في إنهاء الوثيقة في حالة عدم تقديم الوثائق المناسبة لوضع المؤمن عليه / صاحب الوثيقة من حيث كونه مواطنًا أمريكيًا أو غير أمريكي لأغراض قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الوقت المناسب إلى متلايف. على وجه الخصوص، في حالة حظر القوانين أو اللوائح المحلية المعمول بها الاقتطاع من الحساب أو حظر الإبلاغ المالي عن الحساب، ولم يتم الحصول على أي إعفاء من هذا القانون المحلي، تحتفظ متلايف بالحق في إغلاق ذلك الحساب.
إقرار الاعتماد الذاتي للإقامة الضريبية للأفراد حسب معيار الإبلاغ المشترك:
معيار الإبلاغ المشترك (CRS)، هو معيار لتبادل المعلومات الضريبية وضعته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ("OECD")
وتمت الموافقة عليه في ١٥ يوليو ٢٠١٤.
يُرجى إكمال الجدول التالي الذي يوضح (١) الموطن الضريبي لصاحب الحساب و(٢) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد / ولاية قضائية محددة.
ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض الضريبة في أكثر من ثلاث بلدان / ولايات قضائية، فيرجى استخدام ورقة منفصلة
إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب المناسب "أ" أو "ب" أو "ج" على النحو الوارد أدناه:
السبب"أ"
البلد / الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لا تصدر رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها السبب "ب"

توقيع المستفيد غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق)

السبب "ج"

الولاية القضائية).

توقيع صاحب الوثيقة

التوقيع

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: يرجى تحديد هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم ففالتعريف الضريبي الصادر عن هذه

يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبي أو رقم معادل. يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على توفير المعلومات المطلوبة

إذا تم اختيار السبب "ب"، فيرجى التوضيح	إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، أدخل السبب "أ" أو "ب" أو "ج"	رقم التعريف الضريبي	البلد / الولاية القضائية للإقامة الضريبية			
			1.			
			۲.			
			٧.			
لتي تحدد كيفية قيام متلايف باستخدام ومشاركة المعلومات التي	ي تحكم علاقة صاحب الحساب مع متلايف وا	عضع للأحكام الكاملة للبنود والشروط التر	ً أدرك أن المعلومات التي قدمتها تخ أقدمها.			
عنها قد يتم الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد / الولاية قضائية أخرى يخضع فيها صاحب الحساب للضرائب بموجب	حساب وأي حساب (حسابات) يمكن الإفصاح لطات الضريبية لبلد (بلدان) / ولاية (ولايات)	النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب ال بهذا الحساب (الحسابات) وتبادله مع الس للومات الحساب المالي.	أقر بأن المعلومات الواردة في هذا القضائية التي يتم الاحتفاظ فيها <sub>ا</sub> اتفاقيات حكومية دولية لتبادل مع			
	عن الحساب أو الحسابات المتعلقة بهذاالنموذ					
			لأسئلة:			
ة عن طريق الاستثمار (RBI) ؟* 	. هل حصلت على حقوق الإقامة في الإمارات بموجب برنامج الحصول على الجنسية عن طريق الاستثمار (CBI)/الإقامة عن طريق الاستثمار (RBI) ؟* إذا كانت الإجابة "لا"، لاتُجب الأسئلة ٣½٣					
نعم لا	ى ذكر اسم الدولة أدناه	، دولة أخرى؟ إذا كانت الإجابة «نعم»، يرج	٢.      هل لديك حق الإقامة في أي 			
	خلال العام السابق؟ ي أي دولة، يرجى ذكر أن هذا البند لا ينطبق.	بة قدمت إقرارات ضريبة الدخل الشخصية لم تكن قد قدمت إقرارات ضريبة الدخل ف				
			 يلزم الإجابة. <b>قرار:</b>			

أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار، على حد علمي واعتقادي، صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ **متلايف** بأي تغيير في الظروف من شأنه أن يؤثر على حالة الإقامة الضريبية للشخص المحدد في الطلب أو في هذا النموذج أو يجعل المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتزويد **متلايف** بإقرار وتصديق ذاتي محدّث مناسب في غضون ٩٠ يومًا من هذا التغيير في الظروف.

#### إقرار البريد الإلكتروني:

- ا- الإشعارات: أخول بموجبه متلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات إلكترونيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" ورسائل البريد الإلكتروني وأي وسيلة أو وسائل إلكترونية أخرى للاتصالات والمراسلات ("الإشعارات"). وأوافق على تلقي الإشعارات وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل كمصدر لخلق أي شكل من الأشكال أي مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الإشعارات أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي / عدم تلقي تلك الإشعارات. كما لا تتحمل متلايف أي مسؤولية عن عدم تلقي الإشعارات بسبب عدم صلاحية العناوين أو أي مشاكل فنية أخرى.
- ٢- إرسال الوثائق واستلامها إلكترونياً: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني وتوقيع هذا الطلب، أوافق على استلام وثيقة التأمين والشهادة و / أو أي مستندات أخرى من متلايف وإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بالوثيقة ("الوثائق") إلى متلايف عبر البريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني"). أدرك تمامًا أنه بموجب اختيار هذه الوسيلة الإلكترونية لإرسال المعلومات والوثائق أو استلامها، فإنني أتحمل مسؤولية التأكد من صحة عنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته في هذا الطلب في جميع الأوقات، كما أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على الفور في حال تغيير عنوان البريد الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المرسلة إلى عنوان بريدي الإلكتروني أو المستلمة منه على النحو الوارد في هذا الطلب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني غير الصالحة أو أي مشكلات فنية أخرى تتعلق بخدمة البريد الإلكتروني.

أقر بأنه إذا اخترت تغيير عنوان بريدي الإلكتروني الخاص بالمراسلة مع متلايف، أو إذا كنت أرغب في استلام نسخة ورقية من الوثائق، أو إذا لم أتسلم الوثائق المطلوبة، فسوف أخطر متلايف على الفور.بتوقيع هذا الطلب، أدرك وأوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام الوثائق إلكترونيًا، فإنه يجب علىّ إلغاء هذا التفويض من خلال مستند كتابي آخر. وبتوقيع هذا الطلب أيضًا، أقر بأنني قد قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام الخاصة بمتلايف والمتوفرة على www.metlife. com/about/privacy وسأقوم بمراجعة أي شروط استخدام أو بيان خصوصية لأي من مقدمي الخدمات في المستقبل ممن تستعين بهم متلايف.

أدرك أنه على الرغم من اتخاذ متلايف كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، لا تضمن متلايف سلامة معلوماتي. أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم إدراجه في قائمة البريد الإلكتروني لمتلايف وأقبل أي مخاطر كامنة تتعلق باتصالات البريد الإلكتروني.

		ىتفيد	المس	وقيع
ينطبق)	(حيثما	للتغيير	قابل	غير ال

التوقيع					
موقع في	المدينة البلد	يوم يوم	شهر اشهر	سنة سنة السنة	
الاسم الكامل لصاحب الوثيقة	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع			
الاسم الكامل للمستفيد أو المتنازل إليه غير القابل للتغيير	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع			
الاسم الكامل للشاهد / الوكيل	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع			
رمز الوكيل					
<b>(يتم إكمالها بمعرفة الشركة)</b> تم قبول التغيير / سريان التأمي	بن الوارد أعلاه من جانب الشركة ويسري اعتبارًا من				
التاريخ يوم يوم شهر شهر	سنة سنة سنة سنة التوقيع المعتمد				

#### بحاجة للمساعدة؟

كيفية تقديم النموذج	كيفية الاتصال بنا						
	أي دولة أخرى	قطر	البحرين	عمان	الكويت	الإمارات	البلد
يرجى إرسال <b>الوثائق</b> الأصلية إلى:	+9V1 £ £10 £000	۸۰۰ ۹۷۱۱	۸۰۰۰۸۰۳۳	۸۰۰ ۷۰۷۰۸	+970 Y Y•A 9888	متلایف - ۸۰۰ (۸۰۰ - ۲۳۸۵٤۳۳)	اتصل بنا
<b>رعاية العملاء -</b> متلايف صندوق بريد ٣٧١٩١٦	صندوق بريد ٣٧١٩١٦، دبي - الإمارات العربية المتحدة				راسلنا عبر البريد		
دبي - الإمارات العربية المتحدة	CustomerServices.Gulf@metlife.com					راسلنا عبر البريد الإلكتروني	
	www.metlife-gulf.com				الموقع الإلكتروني		